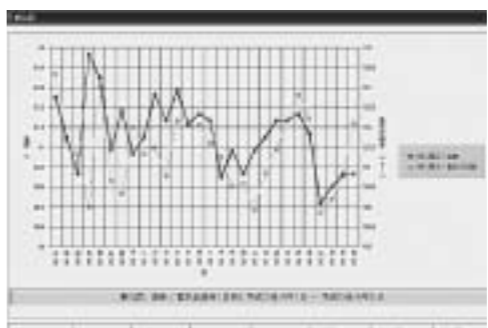


# 浴場設備機器

料理やサービスと並んで旅館・ホテルの大きな売り物となることが浴場だ。温泉地に立地する和風旅館なら一層その重要度は高い。今回の商品特集は「浴場設備機器」。宿泊客を満足させるための魅力付けとなる最新商品を紹介していく。

コンピュータシステム研究所(福島県郡山市、滝田一人代表取締役)が昨年9月に発売した、源泉の健康状態を管理するコンピュータソフトが注目を浴びている。定期的に調べた源泉の温度や静水水位などさまざまな情報を管理、蓄積できるため、源泉そのものの状態だけでなく、源泉周辺の工事や地震が与える源泉への影響などもチェックできる。源泉データ管理を手軽にできるようにすることで、源泉所有者の源泉保全や適正利用に対する意識を高めてもらいたい考えだ。



源泉管理ソフトの推移グラフ

## 源泉の“健康状態”を管理 コンピュータシステム研究所

「温泉健康診断システム」は、群馬県温泉協会の岡村興太郎会長(同県みなかみ町長寿館社長)と共同で開発した。岡村会長のほか、平野富雄・源泉湯宿を守る会会長(元神奈川県温泉地学研究所所長、理学博士)や佐藤好徳・福島温泉協会会長(大丸あすなろ社長)らが監修。温泉分析の専門家と温泉旅館経営者の声を生かして制作した。測定、蓄積できるのは、源泉の温度、電気伝導率、湧出量、水位、pH(PH)値。各自で測定した源泉の温度や含有成分量などを入力すると、ソフトが測定データを自動で保存・管理する。蓄積したデータからソフトが平均値やグラフ、相関図を自動で作成するので、源泉所有者は過去の温泉情報と比較でき、温泉の異常や変動をつかめる(岡村会長)。また複数地点の調査データを一括管理できるため、自分の持つ源泉と周辺の温泉地のデータを比較することも可能だ。



こまめな源泉のデータチェックが温泉の保全につながる。

# 旅館・ホテルの魅力付けを

主に木製浴槽の製造、販売を行う檜創建は、浴槽の新製品で、モダンな和風を演出する「わのゆ」シリーズを発売した。旅館からの手配に貸切風呂を導入できない「わのゆ」シリーズを開発した。ユニットタイプ入費用も安価。浴槽の新設、もしくはリニューアル時に提案したい(同社)。

今年3月、厚生労働省の次予防(早期の診断治療)調査報告書を基に従来の「療」・「三」次予防(感染拡大の防止)の3段階で防止対策が示されている。レジオネラ症防止対策が示されている。この10年間、レジオネラ症は、水利用設備の多様化と蓄積する技術的、二次予防(国民の重要な健康防(感染の未然防止))。二、加し、国民の重要な健康防(感染の未然防止)。

形状は八角から四角、高野槇、榎(さわら)、青森びばなどの天然素材を使用。熱加工による伝統的な手作りで木製浴槽を仕上げた。浴槽の設計は、フリーサイズに対応できる。大浴場や貸切露天風呂に最適な丸、小判八角型、また、施工が簡易でデザインが自由な防水パン使用の

プールや浄化槽など消毒剤のメーカー、日産化学工業が、温泉施設の衛生管理用に展開しているのが塩素剤「ハイライトSPA」シリーズと水質検査試験紙「アクアチェック」シリーズだ。ハイライトSPAシリーズは有効塩素量が多く、また、溶解液が殺菌力の強い中性、弱酸性を示す塩素化イソシアヌル酸が主成分。このため殺菌力、持続力が強く、浴室の塩素量が少ないのも特徴。速溶性顆粒剤「ハイライトSPA60」や徐溶性錠剤「ハイライトMT90」、金属を腐食させず、においも少ない特許処方塩素系配管洗浄剤「ハイライトSPA-FIC」などを用

塩素剤 日産化学工業

貸切風呂を手軽に導入

殺菌力、持続力が強い

レジオネラ症の防止に

和風ユニットバスなどさまざまな浴槽を提案する。大浴場や貸切風呂に限られる場所などへの施工は、岐阜本社の職人が全国各地へと出かける。

## 新商品紹介

浴槽周りの衛生管理はアクアスにお任せください。日常管理・定期検査・対策まで何でもご相談ください。

# レジオネラ対策の決め手!!

ローコストで手間要らず。安心塩素管理。

## アクアス レジスパ RIC-S

自動塩素管理装置

温泉水、温浴水の遊離残留塩素濃度管理に最適。

浴槽における残留塩素濃度は、入浴客の増減、お湯の入替え、水質の変化などの影響で大幅に変動します。そのため、入浴客の多い肝心な時に限って残留塩素が不足したり、残留塩素を常時維持させるあまり注入量を増やしてお湯の快適性を損なう問題があります。アクアス レジスパ RIC-S は、残留塩素濃度を常に監視し、注入ポンプを制御して適切な残留塩素濃度を維持します。濃度の過不足を最低限に抑えることが可能です。

アクアス株式会社 URL: <http://www.aquas.co.jp/> e-mail: [legispa@aquas.co.jp](mailto:legispa@aquas.co.jp)

温浴営業課 藤田・栗原・神谷

東京都目黒区洗足 2-22-6 〒152-0012 TEL 03-3783-7489 FAX 03-3786-2225  
札幌 東北 北関東 東関東 東京 名古屋 大阪 福岡 北上 福島 つくば 甲府 静岡 岡山 熊本

# 和風の演出

## 八景

モダンな和風を演出するオリジナル浴槽「わのゆ」シリーズ。仕上げ材は、木、鉄、珪藻土、陶器、石など組み合わせは自由です。和風の落ち着きと豪華さを感じさせてくれる、個性あふれるお風呂。防水性が高く、形状も四角はもちろん、八角や丸、楕円などの豊富なバリエーションで、業務用リフォームをはじめ、さまざまなニーズに対応します。

ホテル・旅館のお風呂のことはお任せ下さい。

Hinoki Soken 檜創建株式会社

本社 ● 〒509-0232 岐阜県中津川市坂下305-15  
TEL 0573-75-6400 (代) FAX 0573-75-4771  
営業所 ● 〒135-0016 東京都江東区東横1-16-12  
TEL 03-3646-4126 FAX 03-3646-4179  
<http://www.hinokisoken.jp/>

